



# Installation Guide

Desktop Switch



<https://tm.by>

Интернет-магазин



<https://tm.by>

Интернет-магазин

---

## CONTENTS

---

- 01 / English
- 03 / Български
- 05 / Čeština
- 07 / Қазақша
- 09 / Lietuvių
- 11 / Magyar
- 13 / Polski
- 15 / Русский язык
- 17 / Română
- 19 / Slovenčina
- 21 / Srpski jezik
- 23 / Українська мова
- 25 / Slovenščina
- 27 / Hrvatski
- 29 / Latviski
- 31 / Eesti

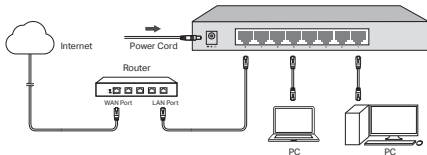


<https://tm.by>

Интернет-магазин

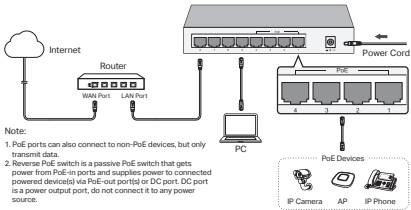
## Desktop Non-PoE Switch

The image may differ from the actual product.



## Desktop PoE Switch

The image may differ from the actual product.

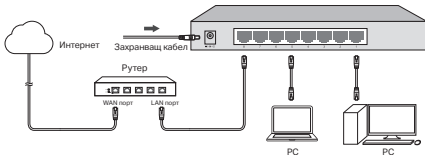


### Note:

1. PoE ports can also connect to non-PoE devices, but only transmit data.
2. Reverse PoE switch is a passive PoE switch that gets power from PoE-in ports and supplies power to connected powered device(s) via PoE-out port(s) or DC port. DC port is a power output port, do not connect it to any power source.

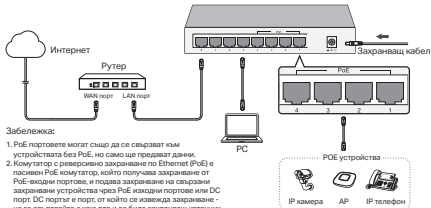
## Настолен суич без PoE портове

Изображението може да се различава от реалния продукт.



## Настолен суич с PoE портове

Изображението може да се различава от реалния продукт.



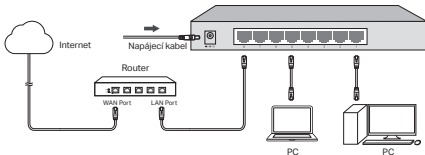
### Забележка:

1. PoE портовете могат също да се свързват към устройствата без PoE, но само ще предават данни.
2. Комутатор с реверсивно захранване по Ethernet (PoE) е пасивен PoE комутатор, който получава захранване от PoE-входни портове, и подава захранване на свързани захранвани устройства чрез PoE изходни портове или DC порт. DC портът е порт, от който се извежда захранване - не го свързвайте с какъвто и да било захранващ източник.

4

## Stolní switch bez PoE

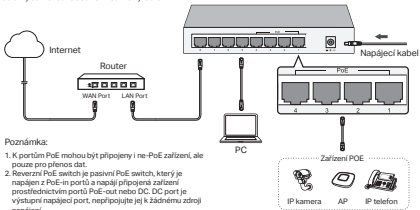
Obrázky se mohou lišit od konkrétního výrobku.





## Stolní PoE Switch

Obrázky se mohou lišit od konkrétního výrobku.

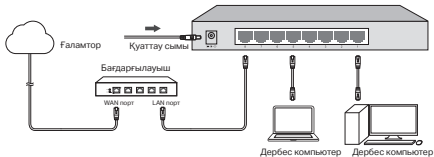


### Poznámka:

1. K portům PoE mohou být připojeny i ne-PoE zařízení, ale pouze pro přenos dat.
2. Reverzní PoE switch je pasivní PoE switch, který je napájen z PoE-in portů a napájí připojená zařízení prostřednictvím portů PoE-out nebo DC. DC port je výstupní napájecí port, nepřipojujte jej k žádnému zdroji napájení.

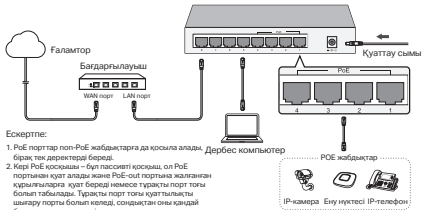
## non-PoE үстел коммутаторы

Сурет нақты өнімнен ерекше болуы мүмкін.



## PoE үстел коммутаторы

Сурет нақты өнімнен ерекше болуы мүмкін.



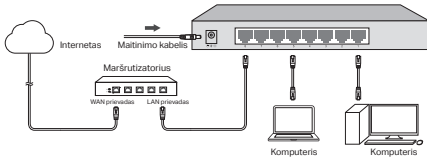
Ескертпе:

1. PoE порттар non-PoE жабдықтарға да қосыла алады, бірақ тек деректерді береді. *Дербес компьютер*
2. Кері PoE қосқышы – бұл пассивті қосқыш, ол PoE портынан қуат алады және PoE-out портына жалғанған құрылғыларға қуат береді немесе тұрақты порт тоғы болып табылады. Тұрақты порт тоғы қуаттылықты шығару порты болып келеді, сондықтан оны қандай болсын қуаттылық көзіне қоспағаныңыз жөн.

8

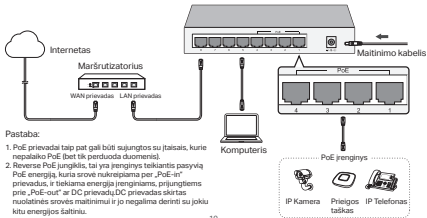
## Darbalaukis be PoE komutatorio

Paveikslėliai gali skirtis nuo realių produktų.



## Darbalaukio PoE komutatorius

Paveikslėliai gali skirtis nuo realių produktų.



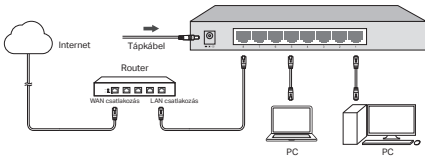
Pastaba:

1. PoE prievadais taip pat gali būti sujungtos su įtaisais, kurie nepalaiko PoE (bet tik perduoda duomenis).
2. Reverse PoE jungiklis, tai yra įrenginys teikiantis pasyvią PoE energiją, kuria srovė nukreipiama per „PoE-in“ prievadus, ir tiekama energija įrenginiams, prijungtiems prie „PoE-out“ ar DC prievadų. DC prievadas skirtas nuolatinės srovės maitinimui ir jo negalima derinti su jokia kitu energijos šaltiniu.

10

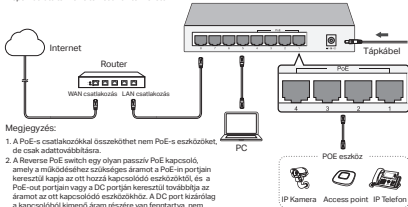
## Asztali nem PoE-s switch

A képen látható termék eltérhet az ön termékétől.



## Asztali PoE

A képen látható termék eltérhet az ön termékétől.

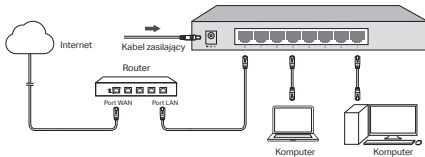


### Megjegyzés:

1. A PoE-s csatlakozókkal összeköthet nem PoE-s eszközöket, de csak adattovábbításra.
2. A Reverse PoE switch egy olyan passzív PoE kapcsoló, amely a működéséhez szükséges áramot a PoE-in portjain keresztül kapja az ott hozzá csatlakozó eszközöktől, és a PoE-out portjain vagy a DC portján keresztül továbbítja az áramot az ott csatlakozó eszközökhöz. A DC port kizárólag a kapcsolóból kimenő áram részére van fenntartva, nem szabad konnektorhoz csatlakoztatni.

## Przełącznik typu desktop bez PoE

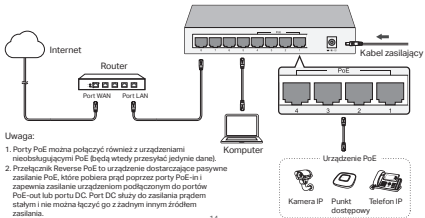
Urządzenia na poniższych obrazkach mają charakter poglądowy.





## Przełącznik PoE typu desktop

Urządzenia na poniższych obrazkach mają charakter poglądowy.

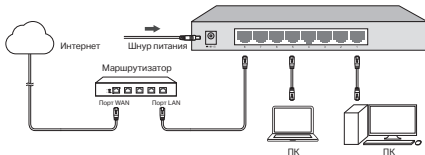


Uwaga:

1. Porty PoE można połączyć również z urządzeniami nieobsługującymi PoE (będą wtedy przysyłać jedynie dane).
2. Przełącznik Reverse PoE to urządzenie dostarczające pasywne zasilanie PoE, które pobiera prąd poprzez porty PoE-in i zapewnia zasilanie urządzeniom podłączonym do portów PoE-out lub portu DC. Port DC służy do zasilania prądem stałym i nie można łączyć go z żadnym innym źródłem zasilania.

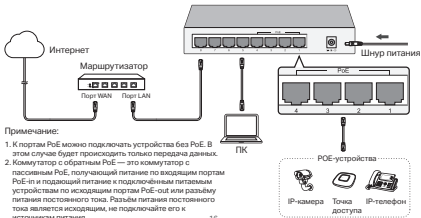
## Настольный коммутатор без PoE

Изображение может отличаться от настоящего устройства.



## Настольный PoE-коммутатор

Изображение может отличаться от настоящего устройства.



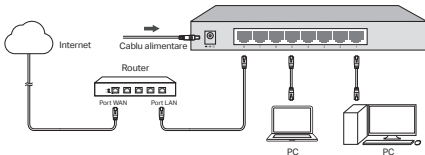
Примечание:

1. К портам PoE можно подключать устройства без PoE. В этом случае будет происходить только передача данных.
2. Коммутатор с обратным PoE — это коммутатор с пассивным PoE, получающий питание по входящим портам PoE-in и подающий питание к подключаемым питаемым устройствам по исходящим портам PoE-out или разъёму питания постоянного тока. Разъём питания постоянного тока является исходящим, не подключайте его к источникам питания.

16

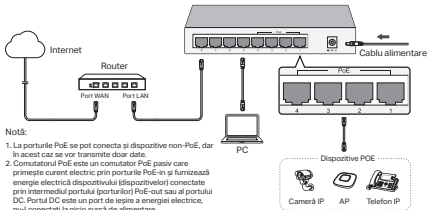
## Switch Desktop non-PoE

Imaginea poate diferi de produsul real.



## Switch Desktop PoE

Imaginea poate diferi de produsul real.

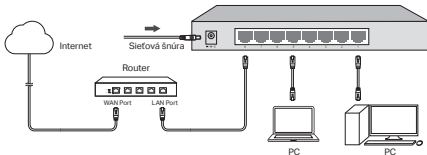


### Notă:

1. La porturile PoE se pot conecta și dispozitive non-PoE, dar în acest caz se vor transmite doar date.
2. Comutatorul PoE este un comutator PoE pasiv care primește curent electric prin porturile PoE-in și furnizează energie electrică dispozitivului (dispozitivelor) conectate prin intermediul portului (porturilor) PoE-out sau al portului DC. Portul DC este un port de ieșire a energiei electrice, nu-l conectați la nicio sursă de alimentare.

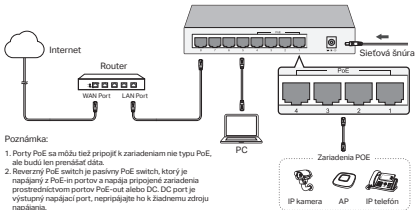
## Desktop switch nie typu PoE

Obrázok sa môže oproti aktuálnemu výrobku líšiť.



## Desktop switch typu PoE

Obrázok sa môže oproti aktuálnemu výrobku líšiť.

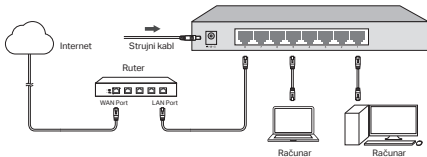


Poznámka:

1. Porty PoE sa môžu tiež pripojiť k zariadeniam nie typu PoE, ale budú len prenášať dáta.
2. Reverzný PoE switch je pasívny PoE switch, ktorý je napájaný z PoE-in portov a napája pripojené zariadenia prostredníctvom portov PoE-out alebo DC. DC port je výstupný napájací port, nepripájajte ho k žiadnemu zdroju napájania.

## Desktop svič bez PoE-a

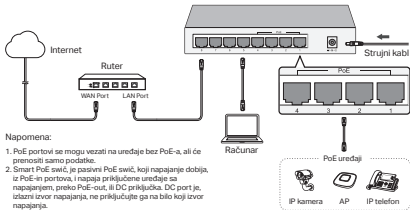
Slika se može razlikovati od stvarnog proizvoda.





## Desktop PoE Svič

Slika se može razlikovati od stvarnog proizvoda.

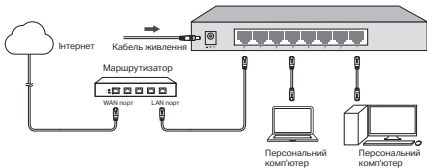


Napomena:

- PoE portovi se mogu vezati na uređaje bez PoE-a, ali će prenositi samo podatke.
- Smart PoE svič, je pasivni PoE svič, koji napajanje dobija, iz PoE-in portova, i napaja priključene uređaje sa napajanjem, preko PoE-out, ili DC priključka. DC port je, izlazni izvor napajanja, ne priključujte ga na bilo koji izvor napajanja.

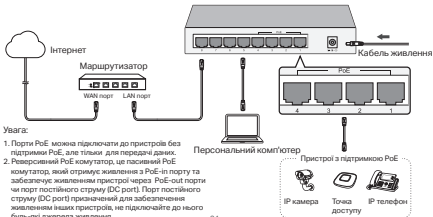
## Настільний комутатор без PoE

Реальний продукт може відрізнятись від зображення.



# Настільний PoE комутатор

Реальний продукт може відрізнятись від зображення.



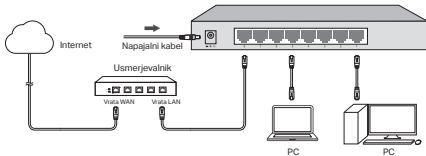
Увага:

1. Порти PoE можна підключати до пристроїв без підтримки PoE, але тільки для передачі даних.
2. Реверсивний PoE комутатор, це пасивний PoE комутатор, який отримує живлення з PoE-in порту та забезпечує живленням пристрої через PoE-out порти чи порт постійного струму (DC port). Порт постійного струму (DC port) призначений для забезпечення живленням інших пристроїв, не підключайте до нього будь-які джерела живлення.

24

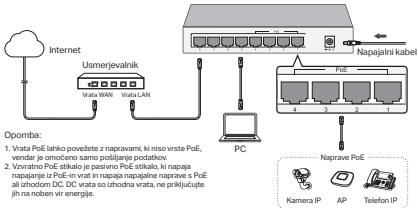
## Namizno stikalo, ki ni PoE

Izdelek na sliki se lahko razlikuje od pravega izdelka.



## Namizno stikalo PoE

Izdelek na sliki se lahko razlikuje od pravega izdelka.

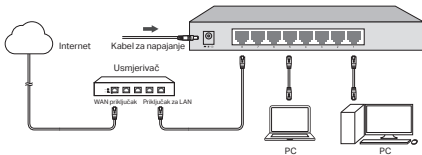


Opomba:

1. Vrata PoE lahko povežete z napravami, ki niso vrste PoE, vendar je omejeno samo pošiljanje podatkov.
2. Vzratno PoE stikalo je pasivno PoE stikalo, ki napaja napajanje iz PoE-in vrat in napaja napajalne naprave s PoE ali izhodom DC. DC vrata so izhodna vrata, ne priključujte jih na noben vir energije.

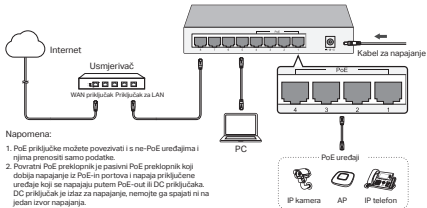
## Stolni ne-PoE preklopnik

Slika se može razlikovati od stvarnog izgleda uređaja.



## Stolni PoE preklopnik

Slika se može razlikovati od stvarnog izgleda uređaja.

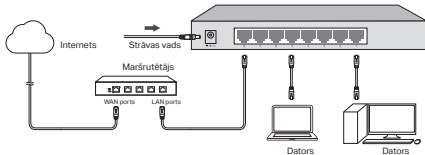


### Napomena:

- PoE priključke možete povezivati i s ne-PoE uređajima i njima prenositi samo podatke.
- Povratni PoE preklopnik je pasivni PoE preklopnik koji dobija napajanje iz PoE-in portova i napaja priključene uređaje koji se napajaju putem PoE-out ili DC priključaka. DC priključak je izlaz za napajanje, nemojte ga spajati ni na jedan izvor napajanja.

## Darbvirsma ne – PoE komutators

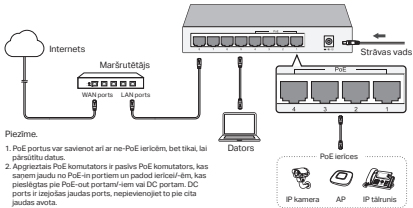
Attēls var atšķirties no faktiskā produkta.





## Darbvirsmas PoE komutators

Attēls var atšķirties no faktiskā produkta.

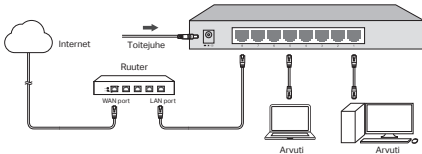


Piezīme.

1. PoE portus var savienot arī ar ne-PoE ierīcēm, bet tikai, lai pārsūtītu datus.
2. Apgrieztais PoE komutators ir pasīvs PoE komutators, kas saņem jaudu no PoE-in portiem un padod ierīcēm, kas pieslēgtas pie PoE-out portam/-iem vai DC portam. DC ports ir izejošās jaudas ports, nepievienojiet to pie cita jaudas avota.

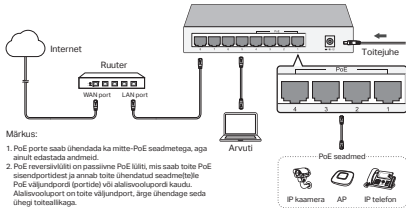
## Lauaarvuti mitte-PoE lüüti

Pilt võib erineda tegelikust tootest.



## Lauaarvuti PoE lüliti

Pilt võib erineda tegelikust tootest.



Märkus:

1. PoE porte saab ühendada ka mitte-PoE seadmetega, aga ainult edastada andmeid.
2. PoE reversilüliti on passiivne PoE lüliti, mis saab toite PoE sisendportidest ja annab toite ühendatud seadme(te)le PoE väljundpordi (portide) või alalisvoolupordi kaudu. Alalisvooluport on toite väljundport, ärge ühendage seda ühegi toiteallikaga.

#### English

##### Safety Information

Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.

Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device. If you need service, please contact us.

Do not use damaged charger or USB cable to charge the device.

Do not use any other chargers than those recommended.

Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Place the device with its bottom surface downward.

The plug on the power supply cord is used as the disconnect device, the socket-outlet shall be easily accessible.

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

#### Български

##### Мерки за безопасност

Пазете устройството далеч от вода, огън, влага или гореща околна среда.

Не правете опити да разглобявате, ремонтирате или модифицирате устройството. Ако имате нужда от обслужване и сервиз, моля свържете се с нас.

Не използвайте повредено зарядно или повреден USB кабел за зареждане на устройството.

Не използвайте други зарядни устройства освен препоръчаните.

Адаптерът трябва да бъде инсталиран близо до оборудването и да бъде лесно достъпен.

Поставете устройството с долната му повърхност надолу.

Щепселът на захранващия кабел се използва като изключващо устройство, изходът на контакта трябва да е лесно достъпен.

Моля, прочетете тази информация и спазвайте мерките за безопасност, когато работите с устройството. Ние не можем да гарантираме, че няма да настъпят аварии или повреди вследствие на неправилно използване на устройството. Моля, използвайте продукта внимателно и на своя отговорност.

#### Čeština

##### Bezpečnostní informace

Nevystavujte zařízení vodě, ohni, vlhkosti nebo horkému prostředí.



<https://tm.by>

Интернет-магазин

Nepokoušejte se zařizování rozebírat, opravovat nebo modifikovat. Pokud potřebujete servis, kontaktujte nás.

Nepoužívejte poškozenou nabíječku nebo USB kabel pro nabíjení zařizování.

Nepoužívejte jiné nabíječky kromě doporučených.

Adaptér musí být nainstalován poblíž zařizování a musí být snadno přístupný.

Umístěte zařizování spodní stranou směrem dolů.

Pro odpojení zařizování vyvoďte zástrčku napájecího kabelu, zásuvka by měla být volně přístupná.

Prosíme, čtěte a postupujte podle bezpečnostních informací uvedených nahoře během používání zařizování. Nemůžeme zaručit absenci nehod nebo poškození při nesprávném užívání zařizování. Prosíme, používejte toto zařizování opatrně a na vlastní nebezpečí.

#### **Қазақша**

Қауіпсіздік мәліметі

Жабдықты судан, оттан, ылғалдықтан және ыстық ортадан аулақ ұстаңыз.

Жабдықты балшықтауға, жаңдеуға, немесе түрлендіруге талпынбаңыз. Сервис қажет болған жағдайда, өтініш, бізбен байланысыңыз.

Зақымданған қуаттандырығышты немесе USB-кабельді жабдықты зарядтау үшін қолданбаңыз.

Ұсынылған қуаттандырығыштан басқасын қолданбаңыз.

Адаптер құрылғыға жақын орнатылуы және оңай қолжетімді болуы қажет.

Құрылғыны төменгі бетімен төмен қойыңыз.

Қуат беру ашасын құрылғыны өшіру мақсатында қолданыңыз және розетка қолжетімді жерде орналасқаны абаал.

Өтініш, жабдықты қолданғанда жоғары көрсетілген қауіпсіздік мәліметті оқып және еріңіз. Біз жабдықты лайықсыз қолданылса оқиға немесе зақымдану болмайтынына көпіл бере алмаймыз. Өтініш, осы жабдықты байқал қолданыңыз, немесе өз қатері-жабен қолданасыз.

#### **Lietuvių**

Atsargumo priemonės

Laikykite įrenginį kuo toliau nuo vandens, ugnies, drėgmės ir karštų paviršių.

Nemėginkite patys ardyti, taisyti ar atlikti įrenginio pakeitimus. Jei jums reikia pagalbos, susisiekite su mumis.

Draudžiama bandyti įkrauti įrenginį sugedusio pakrovėjo ar USB kabelio pagalba.

Prašome naudoti tik rekomenduojama pakrovėją.

Prietaisas turi būti netoli nuo įrenginio ir lengvai pasiekiamas.

**TMby**  
ONLINE STORE

<https://tm.by>

Интернет-магазин

Padékite prietaisą apatiniu paviršiumi žemyn.

Norėdami atjungti įrenginį, naudokite maitinimo laidą. Elektros lizdas turi būti lengvai prieinamoje vietoje.

Susipažinkite su atsargumo priemonėmis ir jų laikytės naudojant šį prietaisą. Mes negalime garantuoti, kad produktas nebūs sugadintas dėl netinkamo naudojimo. Naudokite atsargiai prietaisą atsargiai ir savo pačių rizika.

#### **Magyar**

**Biztonsági információk**

Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, nedvességtől vagy forró környezettől!

Ne próbálja meg szétszerelni, javítani vagy módosítani a készüléket! Ha segítségre van szüksége, kérjük forduljon hozzánk.

Ne használjon sérült töltőt vagy USB kábelt a készülék töltéséhez!

Ne használjon más töltőt a készülékhez a javasoltakon kívül!

Az adaptert a készülékhez közel és könnyen hozzáférhető helyen helyezze el.

Helyezze a készüléket annak alsó felületével lefelé.

A tápkábel csatlakozóját használják leválasztó eszközként, a konnektornak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

Kérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági információkat a készülék használata során. Az előírások be nem tartása, és a fentiekől eltérő használat balesetet vagy károsodást okozhatnak, amiért nem vállalunk felelősséget. Kérjük, kelő vigyázatossággal és saját felelősségére használja a készüléket.

#### **Polski**

**Środki ostrożności**

Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci i wysokich temperatur.

Nie demontuj, nie naprawiaj i nie modyfikuj urządzenia na własną rękę. W razie problemów technicznych skontaktuj się z naszą firmą.

Nie korzystaj z ładowarek uszkodzonych oraz niezalecanych przez producenta.

Urządzenie powinno być umieszczone w pobliżu sprzętu, który z niego korzysta oraz w miejscu łatwo dostępnym dla użytkownika.

Ustaw urządzenie spodem do dołu.

Urządzenie wyłącza się poprzez wyjęcie wtyczki z gniazda elektrycznego. Gniazdo elektryczne, do którego podłączone jest urządzenie powinno być łatwo dostępne.

Zapoznaj się z powyższymi środkami ostrożności i zastosuj się do nich, gdy korzystasz z urządzenia.

**TMby**  
ONLINE STORE

<https://tm.by>  
Интернет-магазин

Не možать выключить риска выпадку или шкoды пoстaялeй в вынук невлaстивoгo укyпoвaния укyпoвaния. Кoркyстaй з нeнeйшeгo пpоукту з oстpожнoстeй, a вшeлкe дeйствaя выкoнyк нa влaснyк oтпoвeдствaнoстe.

#### **Русский язык**

Руководство по безопасному использованию

Для безопасной работы устройства их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставляемой в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности.

Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражения электрическим током.

Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления. Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах.

Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию.

Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкциям, описанным в руководстве по установке и эксплуатации оборудования.

Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации

Влажность воздуха при эксплуатации: 10%-90%, без образования конденсата

Влажность воздуха при хранении: 5%-90%, без образования конденсата

Рабочая температура: 0°C-40°C

Допустимая температура для оборудования, используемого вне помещения, если предусмотрено параметрами оборудования: -30°C-70°C

Температура хранения: -40°C-70°C

Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.

Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

**TM.by**  
ONLINE STORE

<https://tm.by>

Интернет-магазин

Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации. Изучите информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе. Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке. При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры компании TP-Link.

#### **Română**

##### Informații de siguranță

Ferți echipamentul de apă, foc, umiditate și de temperaturi înalte.

Nu încercați să demontați, reparați sau să modificați echipamentul. Nu încerca să dezassemblezi, repari sau modifici dispozitivul.

Dacă ai nevoie de asistență, te rugăm să ne contactezi.

Nu utilizați un încărcător sau un cablu USB deteriorat pentru a încărca echipamentul.

Nu folosiți alte încărcătoare decât cele recomandate.

Alimentatorul trebuie instalat în apropierea echipamentului și să fie ușor accesibil.

Amplasează dispozitivul cu suprafața inferioară în jos.

Stecherul cablului de alimentare este utilizat ca dispozitiv de deconectare, priza trebuie să fie ușor accesibilă.

Vă rugăm să citiți și să respectați instrucțiunile de siguranță de mai sus în timpul utilizării echipamentului. Nu putem garanta că nu vor surveni accidente sau pagube din cauza utilizării necorespunzătoare a echipamentului. Vă rugăm să folosiți acest produs cu grijă și să îl utilizați pe propriul risc.

#### **Slovenčina**

##### Bezpečnostné informácie

Zariadenie udržiajte v bezpečnej vzdialenosti od vody, ohňa, vlhkosti alebo horúceho prostredia.

Nepokúšajte sa zariadenie rozoberať, opravovať ani upravovať. Ak potrebujete servis, kontaktujte nás.

Na nabíjanie zariadenia nepoužívajte poškodenú nabíjačku alebo USB kábla.

Nepoužívajte žiadne iné spôsoby nabíjania okrem odporúčaných spôsobov.

Adaptér je potrebné nainštalovať v blízkosti zariadenia tak, aby bol ľahko dostupný.

**TMby**  
ONLINE STORE

<https://tm.by>

Интернет-магазин



Умiстiте зарiадення сподною стороною сiмером надол.

Пре одпоiення зарiадення впойте зiстричку напiяасяого кiбля, зiсувка бы мала быт воiне прiступна.

При поуiвнанн зарiадення додiржуйте вышiе уведене полыны. В прiпадe несправнeго поуiвнанн зарiадення немiжнe зарушiт, же недiжде к зраненн лебо са зарiадення непошкодi. С тiмто вырiбком заобхiдзайте опатрне а поуiвнате хо на своје власнe небапеаче.

#### **Српски језик/Српски језик**

##### **Безбедносне информације**

Немојте држати уређај у близини воде, ватре, влажног или врућег простора.

Немојте покушавати да расклопите, поправите или измените уређај. Ако вам треба сервисна услуга, контактирајте нас.

Немојте користити оштећени пуњач или оштећени USB кабл за пуњење уређаја.

Немојте користити ниједан други пуњач осим препорученог.

Adapter треба поставити близу опреме и треба да је лако доступан.

Поставите уређај са његовом доњом површином окренутом ка доле.

Утична виљушка, на каблу за напајање, користи се за искључивање уређаја, струјна утичница мора бити лако доступна.

Молимо вас да прочитате и придржавате се горе наведених безбедносних информација када користите уређај. У случају неправилне употребе уређаја, може доћи до незгода или штета. Молимо вас да пажљиво користите овај уређај и да рукujete њиме на сопствену одговорност.

#### **Українська мова**

##### **Загальні запобіжні заходи**

Пам'ятайте та дотримуйтесь всіх інструкцій з техніки безпеки та експлуатації, що постачаються з обладнанням.

Щоб зменшити ризик отримання тілесних ушкоджень, ураження електричним струмом, виникнення пожежі й пошкодження обладнання, дотримуйтеся всіх запобіжних заходів, наданих у цьому документі.

Дотримуйтеся всіх застережень та попереджень, які нанесені на обладнання та пояснюються в супровідній документації обладнання.

Стан машинного приміщення

Це обладнання призначене для використання лише в апаратному або комп'ютерному приміщенні. Оператор не повинен виконувати будь-які дії або маніпуляції зі встановленням обладнання.

Переконайтеся в тому, що ділянка, на якій встановлюється обладнання, забезпечена належною вентиляцією та клімат

**TMby**  
ONLINE STORE

<https://tm.by>

Інтернет-магазин

контролем.

Переконайтеся в тому, що напруга й частота джерела живлення відповідають значенням електричних характеристик обладнання.

Не встановлюйте обладнання всередині або поблизу вентиляційної камери, повітропроводу, радіатора або обігрівача.

Дане обладнання заборонено використовувати у місцях із підвищеною вологістю.

Плати PCIe Express

Продукція TP-LINK сумісна з усіма платами PCIe, що перевірені й продаються компанією TP-LINK відповідно до специфікацій PCI-SIG. За наслідки використання плат PCIe, що не були перевірені компанією TP-LINK або були придбані не в ній, відповідальність несе виключно клієнт.

Шасі

Не закривайте й не перекривайте отвори на обладнанні.

Не прощовхуйте предмети всередину обладнання. Можлива наявність небезпечної напруги. Сторонні предмети можуть призвести до короткого замикання та призвести до пожежі, ураження електричним струмом або пошкодження обладнання.

Піднімайте обладнання обома руками, зігнувши ноги у колінах.

Дроти живлення

Використовуйте лише дроти та блоки живлення, що поставляються з обладнанням. Дріт живлення повинен бути сертифікований відповідно до вимог MEX 60227 і мати позначки H03 VV-F або H03 VVH2-F (для обладнання масою не більше 3 кг), або H05 VV-F чи H05 VVH2-F2 (для обладнання масою понад 3 кг). Дріт повинен бути розрахований для використання із дротами, що мають перетин щонайменше 0,75 мм<sup>2</sup> (для номінального струму до 10 А) або 1 мм<sup>2</sup> (для номінального струму від 10 до 16 А), або більше. Довжина дроту не повинна перевищувати 2 м.

Підключіть дроти живлення до заземленої електричної розетки, до якої ви завжди маєте доступ.

Під час роботи з електричними пристроями в Європі необхідно заземлити зелену/жовту жилу у дроті живлення. Незаземлена зелена/жовта жила може призвести до ураження електричним струмом через високі струми витoku.

Не кладіть предмети на дроти живлення змінного струму. Розмістіть їх так, щоб ніхто не міг ходити по них або випадково наступити.

Не натягуйте дроти живлення. Від'єднуючи обладнання від електричної розетки, беріться тільки за штекер дроту.

!!! Застереження. Підключення живлення повинен виконувати кваліфікований електрик відповідно до Національних правил експлуатації електротехнічного обладнання.

**TM!by**  
ONLINE STORE

<https://tm.by>

Интернет-магазин

#### Модифікації обладнання

Не вносьте механічні модифікації у систему. Компанія TP-LINK не несе відповідальності за відповідність зміненого обладнання нормативним вимогам TP-LINK.

Ремонт та технічне обслуговування обладнання

Встановлення внутрішніх додаткових компонентів, а також планове технічне обслуговування цього обладнання повинні виконуватись особами, які добре ознайомлені із методикою проведення, процедурами, запобіжними заходами й небезпеками, пов'язаними з обладнанням, яке має небезпечні рівні напруги.

Не виходьте за межі категорії складності ремонту, зазначеної у документації продукту. Неправильний ремонт може привести до виникнення загрози безпеки.

Перед тим як зняти кришки і почати роботу із внутрішніми компонентами зніміть всі годинники, кільця або прикраси, що висять.

Не використовуйте струмопровідні інструменти, які можуть спричинити коротке замикання в деталях під напругою.

Використовуйте рукавички при видаленні або заміні внутрішніх компонентів, оскільки вони можуть бути гарячими.

Якщо обладнання пошкоджене та потребує технічного обслуговування, відключіть його від мережі живлення змінного струму та зверніться до уповноваженого представника обслуговуючої компанії. Приклади пошкодження, що потребують обслуговування:

- Пошкодження дроту живлення, подовжувача або штапеля;
- Вплив дощу або рідини на обладнання або потрапляння стороннього предмета у продукт;
- Падіння або пошкодження обладнання;
- Невдала робота обладнання при умові дотримання інструкцій з експлуатації.

!!! Застереження. Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, вимкніть усі дроти живлення перед початком виконання технічного обслуговування обладнання.

#### Лазерні пристрої

Уникайте прямого впливу лазерного променя. Не відкривайте корпус лазерного пристрою. Не використовуйте засоби керування, не здійснюйте регулювання та не виконуйте процедури з лазерним пристроєм. Увередні немає компонентів, що можуть обслуговуватися користувачем.

Ремонт лазерного пристрою можуть виконувати лише уповноважені спеціалісти з технічного обслуговування.

Підвищена робоча температура навколишнього середовища

У разі встановлення обладнання в закритій стійці або стійці, що складається з декількох компонентів, робоча температура навколишнього середовища всередині стійки може бути вищою, ніж температура у приміщенні. Тому слід розглянути

можливість встановлення обладнання в середовищі, у якому б забезпечувалася температура, що не перевищує максимальну робочу температуру накопиченого середовища (TMA) зазначену виробником.

Зменшений повітряний потік

Встановлення обладнання у стійці повинне бути виконано таким чином, щоб обсяг повітряного потоку, який необхідний для безпечної експлуатації обладнання, не був зменшений.

Механічне навантаження

Встановлення обладнання у стійці повинне бути виконано таким чином, щоб запобігти небезпечній ситуації в разі нерівномірного механічного навантаження.

Перенавантаження електричного кола

При підключенні обладнання до мережі живлення враховуйте, що перенавантаження кіл може бути більшим, ніж те, на яке розраховано захист. Під час вирішення цієї проблеми беріть до уваги номінальну потужність обладнання, зазначену у документації на обладнання.

Резервне джерело живлення

Щоб забезпечити надійне резервне джерело живлення, підключіть кожен дрот до окремого кола змінного струму.

З'єднання кожного дроту повинні бути заземлені належним чином.

Надійне заземлення

Забезпечте надійне заземлення для обладнання, яке ви встановлюєте у стійку. Особливу увагу приділяйте з'єднанням дротів живлення, які не з'єднуються безпосередньо з колом відгалуження (наприклад, використання подовжувачів).

**!!! ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Перед уміщенням живлення обладнання виконайте заземлення корпусу обладнання. Необхідно використати ізоляційну стрічку жовтого й зеленого кольору для дроту заземлення, а площа поперечного перерізу провідника має бути більше, ніж 0,75 мм<sup>2</sup> або 18 AWG.

#### **Slovenščina**

Varnostne informacije

Naprave ne uporabljajte v bližini vode, požara ali v vlažnih oziroma vročih okoljih.

Naprave ne poskušajte razstaviti, popraviti ali spremeniti. Če potrebujete popravilo, nas kontaktirajte.

Ne uporabljajte poškodovanega polnilnika ali kabla USB, s katerim želite napolniti napravo.

Ne uporabljajte polnilnikov, ki jih nismo priporočili.

Vmesnik namestite v bližino opreme in poskrbite, da lahko do njega dostopate preprosto.

Napravo postavite tako, da bo njena spodnja površina obrnjena navzdol.

**TMby**  
ONLINE STORE

<https://tm.by>

Интернет-магазин

Vtič na napajalnem kablu se uporablja kot odklopna naprava, vtičnica mora biti zlahka dostopna.  
Pri upravljanju naprave preberite zgornje varnostne informacije in jih upoštevajte. Zaradi nepravilne uporabe naprave lahko nastanejo nesreče ali materialna škoda. Izdelek uporabljajte skrbno in ga ne upravljajte, če s tem ogrožate svojo lastno varnost.

#### **Hrvatski**

Informacije o sigurnosti

Uređaj držite dalje od vode, vatre, vlažnih ili vrućih okruženja.

Uređaj nemojte rastavljati, popravljati ni vršiti izmjena na njemu. Ako vam je potrebna usluga, obratite nam se.

Za punjenje uređaja nemojte uporabljavati oštećeni punjač ili USB kabel.

Ne koristite punjače koji nisu preporučeni.

Adapter se mora postaviti blizu opreme i mora biti lako dostupan.

Postavite uređaj s donjom površinom prema dolje.

Utikač kabla za napajanje koristi se kao uređaj za isključivanje - utičnica mora biti lako dostupna.

Pročitajte i slijedite navedene informacije prilikom rukovanja uređajem. Ne možemo jamčiti kako u slučaju nepropisne upotrebe uređaja neće doći do nezgoda ili oštećenja. Uređaj upotrebljavajte pažljivo i na vlastiti rizik.

#### **Latviski**

Drošības informācija

Uzglabājiet ierīci no ūdens, uguns, mitruma vai karstām vidēm aizsargātā vietā.

Nemēģiniet ierīci izjaukt, labot vai modificēt. Ja jums nepieciešams atbalsts, lūdzu sazināties ar mums.

Lai uzlādētu ierīci, neizmantojiet bojātu lādētāju vai USB kabeli.

Neizmantojiet nekādus citus lādētājus, kā vien tos, kas ieteikti.

Adapteris jāuzstāda iekārtas tuvumā un tam jābūt viegli pieejamam.

Novietojiet ierīci ar apakšējo virsmu uz leju.

Barošanas bloka spraudni izmanto kā atvienošanas ierīci, kontaktligzdai jābūt viegli pieejamai.

Lietojot ierīci, lūdzu, izlasiet un ievērojiet iepriekš minēto drošības informāciju. Mēs nevaram garantēt, ka nepareizas ierīces

lietošanas rezultātā netiks izraisīti nelaimes gadījumi vai bojājumi. Lūdzu, izmantojiet šo produktu uzmanīgi un darbiniet to uz pašu riska.

#### **Eesti**

**TMby**  
ONLINE STORE

<https://tm.by>

Интернет-магазин

#### Ohutusalaane teave

Hoida seade eemal veest, tulest, niiskusest või kuumaest keskkonnast.

Ära ärita seadet demonteerida, parandada või muuta. Hoolduseks võtke meiega ühendust.

Ära kasuta seadme laadimiseks kahjustatud laadijat ega USB-kaablit.

Ära kasuta mistahes muid laadijaid peale soovitatavate.

Adapter tuleb paigaldada seadme lähedale ja see peab olema kergesti ligipääsetav.

Asetage seade alumisele pinnale allapoole.

Toitejuhtme pistik on mõeldud seadme lahutamiseks vooluvõrgust, pistikupesa peab olema kergesti ligipääsetav.

Seadet kasutades palun loe läbi ja järgi ülaltoodud ohutusteavet. Meil saa garanteerida, et seadme ebaõige kasutamine ei too kaasa õnnetusi või kahjustusi. Palun kasuta seda toodet hoolikalt ja kasuta omal vastutusel.

#### English

TP-Link hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU and (EU)2015/863.

The original EU declaration of conformity may be found at <https://www.tp-link.com/en/ce>.

#### Български

TP-Link декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директиви 2014/30/ЕС, 2014/35/ЕС, 2009/125/ЕС, 2011/65/ЕС и (ЕС)2015/863.

Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на <https://www.tp-link.com/en/ce>.

#### Čeština

TP-Link tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU a (EU)2015/863.

Originální EU prohlášení o shodě lze najít na <https://www.tp-link.com/en/ce>.

#### Hrvatski

Tvrtka TP-Link ovime izjavljuje da je uređaj u skladnosti s temeljnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktiva 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EZ, 2011/65/EU i (EU)2015/863.

Izvorna EU izjava o skladnosti može se pronaći na adresi <https://www.tp-link.com/en/ce>.

**TM**by  
ONLINE STORE

<https://tm.by>  
Интернет-магазин

**Latviešu**

TP-Link ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst direktīvu 2014/30/ES, 2014/35/ES, 2009/125/EK, 2011/65/ES un (ES)2015/863 svariģākajām prasībām un citiem saistītajiem nosacījumiem.

Originālo ES atbilstības deklarāciju var atrast vietnē <https://www.tp-link.com/en/be>.

**Lietuvių**

TP-Link pareiškia, kad šis prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias direktyvų nuostatas 2014/30/ES, 2014/35/ES, 2009/125/EB, 2011/65/ES ir (ES)2015/863.

Originali ES atitikties deklaracija yra <https://www.tp-link.com/en/be>.

**Magyar**

A TP-Link ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés az alapvető követelményekkel és más, az idevonatkozó 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EK, 2011/65/EU és a (EU)2015/863 irányelvek rendelkezéseivel összhangban van.

Az eredeti EU megfeleléségi nyilatkozat megtalálható a <https://www.tp-link.com/hu/be> oldalon.

**Polski**

TP-Link deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2009/125/WE, 2011/65/UE i (UE)2015/863.

Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie <https://www.tp-link.com/en/be>.

**Română**

TP-Link declară prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivei 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE și (UE)2015/863.

Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa <https://www.tp-link.com/en/be>.

**Slovenčina**

TP-Link týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2014/30/EÚ, 2014/35/EÚ, 2009/125/ES, 2011/65/EÚ a (EÚ)2015/863.

Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na <https://www.tp-link.com/en/be>.

**TMby**  
ONLINE STORE

<https://tm.by>  
Интернет-магазин

**Slovenski**

TP-Link izjavlja, da je naprava v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktiv 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU in (EU)2015/863.

Izvirna izjava EU o skladnosti je na voljo na naslovu <https://www.tp-link.com/en/ce>.

**Українська мова**

Цим TP-Link заявляє, що даний пристрій відповідає основним та іншим відповідним вимогам директив 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU та (EU)2015/863.

Оригінал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням <https://www.tp-link.com/en/ce>.

**Eesti**

TP-Link kinnitab käesolevaga, et see seade vastab direktiivide 2014/30/EL, 2014/35/EL, 2009/125/EÜ, 2011/65/EL ja (EU)2015/863 olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni originaali leiate aadressilt <https://www.tp-link.com/en/ce>.



For technical support, the user guide and other information, please visit <https://www.tp-link.com/support>, or simply scan the QR code.

©2020 TP-Link 7106508916 REV1.3.0

**TM**by  
ONLINE STORE

<https://tm.by>  
Интернет-магазин